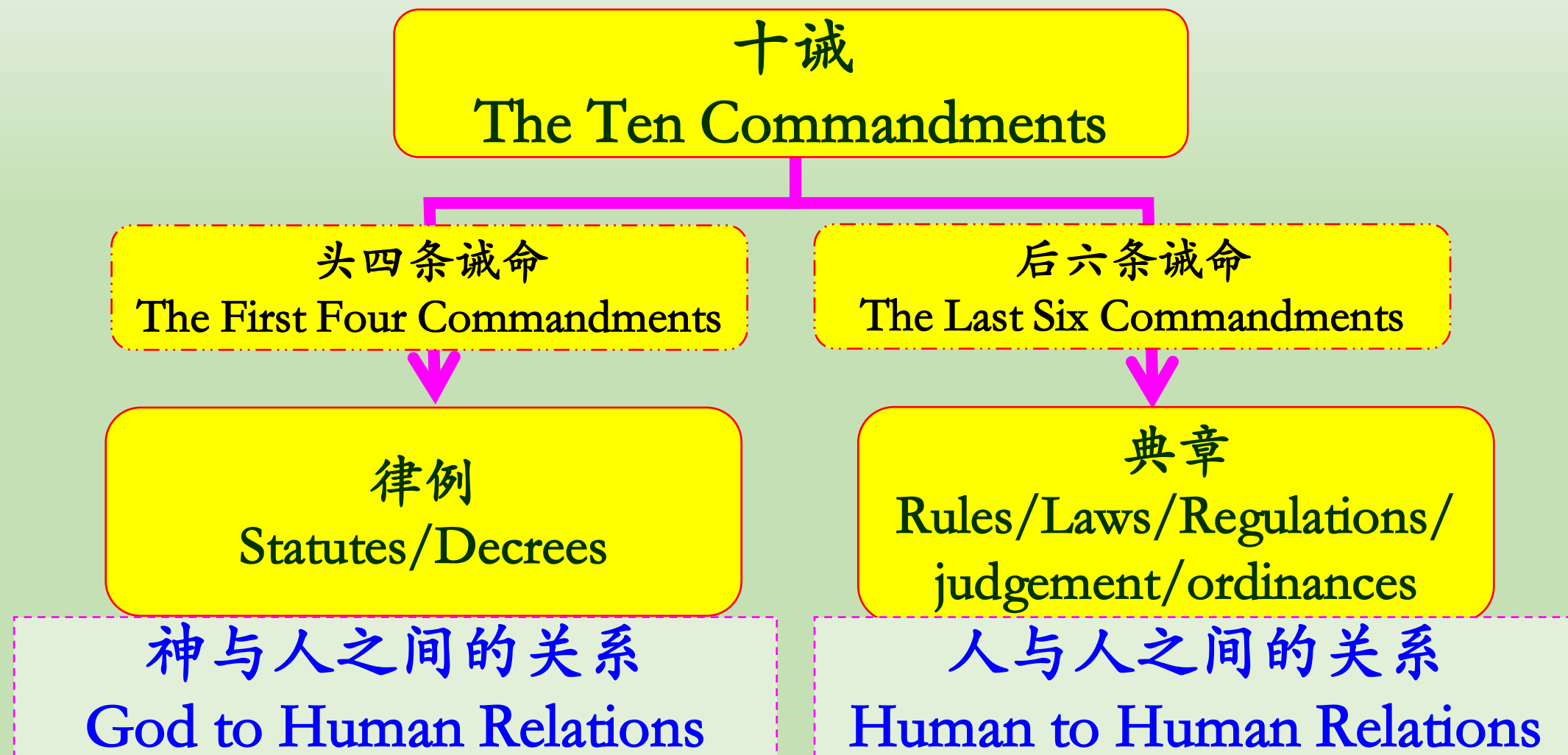


出埃及记 Exodus



摩西律法：诫命，律例，典章

The Mosaic Law: Commandments, Statutes, and Rules



● 十诫

(出埃及记 V. 20:3-17)

(申命记 V. 5:6-21)

- 1) 除了我以外，你不可有别的神；
- 2) 不可制作和敬拜偶像；
- 3) 不可妄称神的名；
- 4) 守安息日；

● The Ten Commandments

(Exodus V. 20:1-26)

(Deuteronomy V. 5:6-21)

- 1) You shall have no other gods before me;
- 2) You shall not make or worship idols;
- 3) You shall not take God's name in vain;
- 4) Remember the sabbath day, to keep it holy.

- 5) 孝敬父母;
- 6) 不可杀人;
- 7) 不可奸淫;
- 8) 不可偷盗;
- 9) 不可做假见证陷害人;
- 10) 不可贪恋。

- 5) Honor your parents;
- 6) You shall not murder;
- 7) You shall not commit adultery;
- 8) You shall not steal;
- 9) You shall not bear false witness against your neighbor;
- 10) You shall not covet.

故事回顾:

摩西律法之约——十诫

不可做假见证陷害人

Review:

The Mosaic Covenant of Law---The Ten Commandments

Shall not Bear False Witness against

Your Neighbor

Exodus 20:16

- | | | | |
|----|----|--|------------------|
| 一、 | 问题 | | 1. Questions |
| 二、 | 案例 | | 2. Bible Stories |
| 三、 | 惩罚 | | 3. Punishment |
| 四、 | 意义 | | 4. Significance |
| 五、 | 结论 | | 5. Conclusion |

摩西律法之约——十诫 不可贪恋

The Mosaic Covenant of Law---The Ten Commandments
Shall not Covet
Exodus 20:16

- 一、定义 | 1. Meaning and significance
- 二、案例 | 2. Bible Cases
- 三、得胜 | 3. Be Victorious
- 十诫总结 | Ten Commandments Summary

一、经文 | 1. Scripture

不可贪恋人的房屋；
也不可贪恋人的妻子、
仆婢、牛驴，并他一切所有的。

【出埃及记20:17】

“You shall not covet your neighbor’s house; you shall not covet your neighbor’s wife, or his male servant, or his female servant, or his ox, or his donkey, or anything that is your neighbor’s.”

Exodus 20:17 (ESV)

➤ 贪恋：

- ❖ 渴望、垂涎、强烈想要；
- ❖ 它并不单是欣赏或羡慕，而是心中不能满足、想占有别人所拥有的；
- ❖ 贪恋是一种对神的安排不满足，并想拥有超出神赐予的。

➤ Covetousness:

- ❖ Desire, covet, strong desire to own it;
- ❖ It is not just admiration, but the heart is not satisfied and wants to possess what others have;
- ❖ Covetousness is a kind of dissatisfaction with God's arrangement and the desire to possess more than God has given.

➤ 1、不可贪恋邻舍的房屋；

➤ 2、不可贪恋邻舍的妻子；

➤ 3、不可贪恋邻舍的仆婢；

➤ 4、不可贪恋邻舍的牛驴，
或一切所有的。

➤ 1) You shall not covet your neighbor's house;

➤ 2) You shall not covet your neighbor's wife;

➤ 3) You shall not covet your neighbor's male servant,

➤ 4) You shall not covet your neighbor's ox, or his donkey, or anything that is your neighbor's."

➤ 贪恋：

- ❖ 看不见的罪：它不是外在的行为而犯的罪，这种罪一般犯在内心深处。
- ❖ 隐秘而且危险，如果不对付这种罪，就会导致其他的罪，如偷窃，淫乱等。

➤ Covetousness:

- ❖ Invisible sin: It is not a sin committed through external behavior, but usually committed deep in the heart.
- ❖ Hiding in your heart and dangerous. If this sin is not dealt with, it will lead to other sins, such as stealing, adultery, etc.

● 路加福音 12:15

- 15 于是（耶稣）对众人说：“你们要谨慎自守，免去一切的贪心，因为人的生命不在乎家道丰富。”

● Luke 12:15 (ESV)

- 15 And he (Jesus) said to them, “Take care, **and be on your guard against all covetousness,** for one’s life does not consist in the abundance of his possessions.”



Party Secretary of Jinzhou District, Dalian City,
Liaoning Province.

2022 News

坐拥房产2714套，豪车
142辆，骗取高额贷款30
亿，疯狂敛财逾100亿。

What he owned?

2714 Houses/apartments, 142 luxury
cars, obtaining loan from bank over
3 billion (RMB), and cash over 10
billion (RMB).

“人不能把钱带走，钱
却能把人带走。”

“You cannot take the money with
you when you die, but money can
take you away to death.”

● 歌罗西书 3:5

- 5 所以要治死你们在地上的肢体，就如淫乱、污秽、邪情、恶欲和**贪婪**，**贪婪**就与拜偶像一样。

● Colossians 3:5 (ESV)

- 5 **Put to death** therefore what is earthly in you: sexual immorality, impurity, passion, evil desire, and **covetousness, which is idolatry.**



提摩太前书 6:10

- 10 贪财是万恶之根！
有人贪恋钱财，就被
引诱离了真道，用许
多愁苦把自己刺透了。

1 Timothy 6:10–11 (ESV)

- 10 For the love of money is a
root of all kinds of evils. It is
through this craving that
some have wandered away
from the faith and pierced
themselves with many pangs.

Dictionary: φιλαργυρία, ας, ἡ

Greek transliteration: *philargyria*

Simplified transliteration: *philargyria*

Gloss:

love of money, avarice, greed

Definition:

love of money, covetousness, 1 Tim. 6:10*

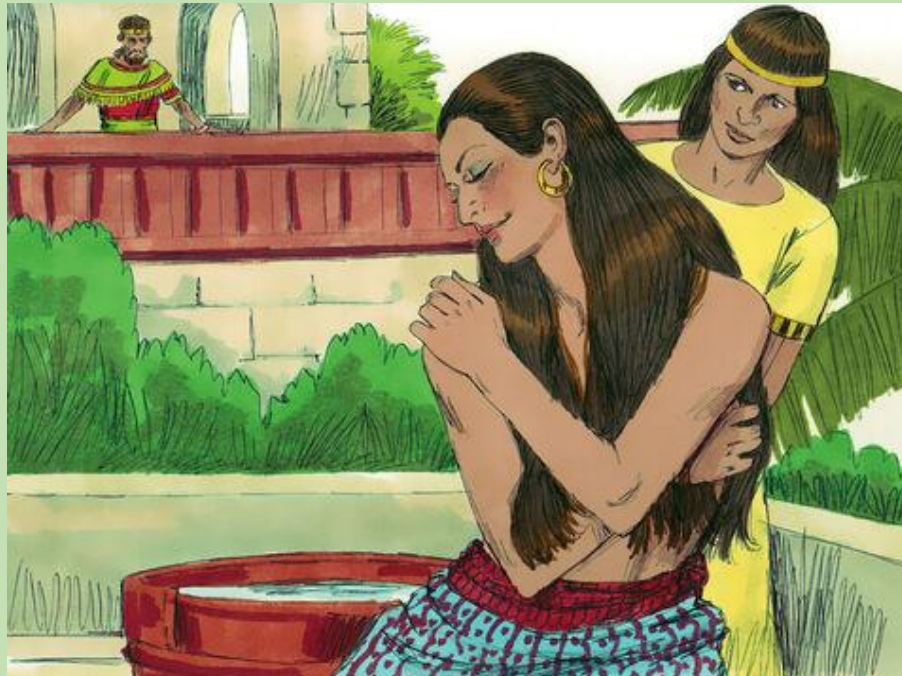
二、案例 | 2. Bible Cases

贪恋的例子 1

- 大卫贪恋拔是巴
(撒母耳记下 11:1-12:24)

Example of Coveting (1)

- David Desired Bathsheba
(2 Samuel 11:1-12:14)



撒母耳记下 12:7-12

- 7 拿单对大卫说：“你就是那人！耶和华以色列的神如此说：‘我膏你作以色列的王，救你脱离扫罗的手；
- 8 我将你主人的家业赐给你，将你主人的妻交在你怀里，又将以色列和犹大家赐给你；你若还以为不足，我早就加倍地赐给你。

2 Samuel 12:7–12 (ESV)

- 7 Nathan said to David, “You are the man! Thus says the LORD, the God of Israel, ‘I anointed you king over Israel, and I delivered you out of the hand of Saul.
- 8 And I gave you your master’s house and your master’s wives into your arms and gave you the house of Israel and of Judah. And if this were too little, I would add to you as much more.

撒母耳记下 12:7-12

- 9 你为甚么藐视耶和华的命令，行他眼中看为恶的事呢？你借亚扪人的刀杀害赫人乌利亚，又娶了他的妻为妻。
- 10 你既藐视我，娶了赫人乌利亚的妻为妻，所以，刀剑必永不离开你的家。

2 Samuel 12:7–12 (ESV)

- 9 Why have you despised the word of the LORD, to do what is evil in his sight? You have struck down Uriah the Hittite with the sword and have taken his wife to be your wife and have killed him with the sword of the Ammonites.
- 10 Now therefore the sword shall never depart from your house, because you have despised me and have taken the wife of Uriah the Hittite to be your wife.'

撒母耳记下 12:7-12

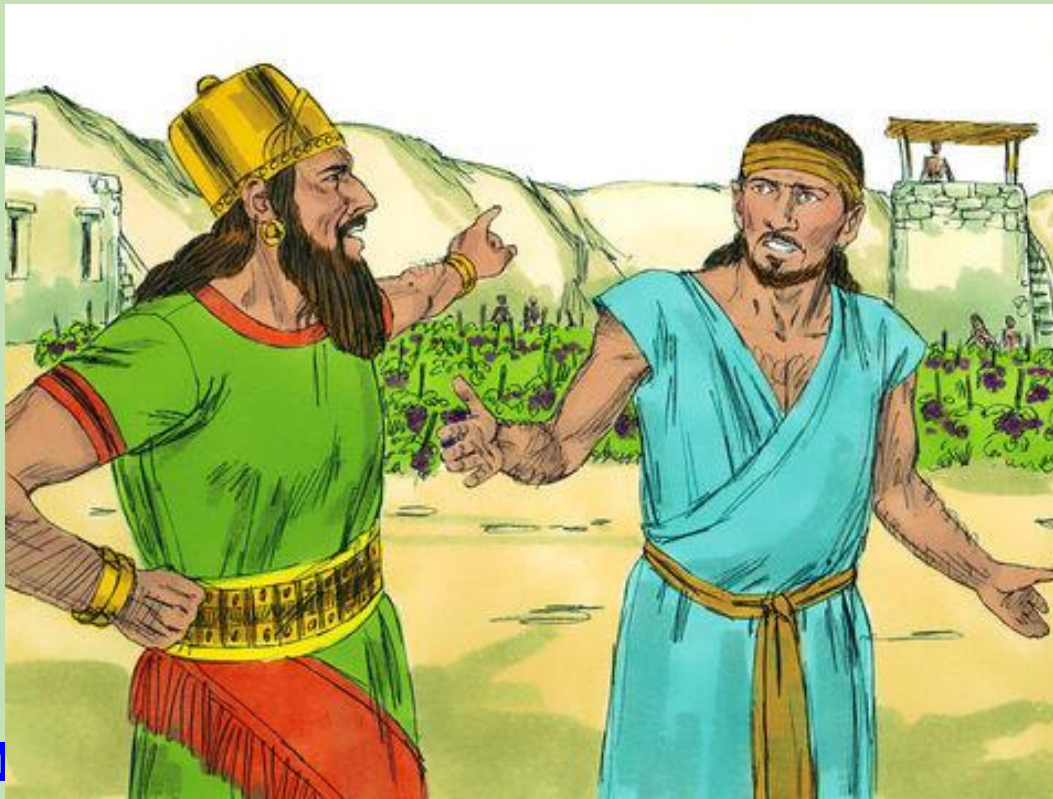
- 11 耶和华如此说：‘我必从你家中兴起祸患攻击你，我必在你眼前把你的妃嫔赐给别人，他在日光之下就与她们同寝。
- 12 你在暗行这事，我却要在以色列众人面前，日光之下报应你。’ ”

2 Samuel 12:7–12 (ESV)

- 11 Thus says the LORD, ‘Behold, I will raise up evil against you out of your own house. And I will take your wives before your eyes and give them to your neighbor, and he shall lie with your wives in the sight of this sun.
- 12 For you did it secretly, but I will do this thing before all Israel and before the sun.’ ”

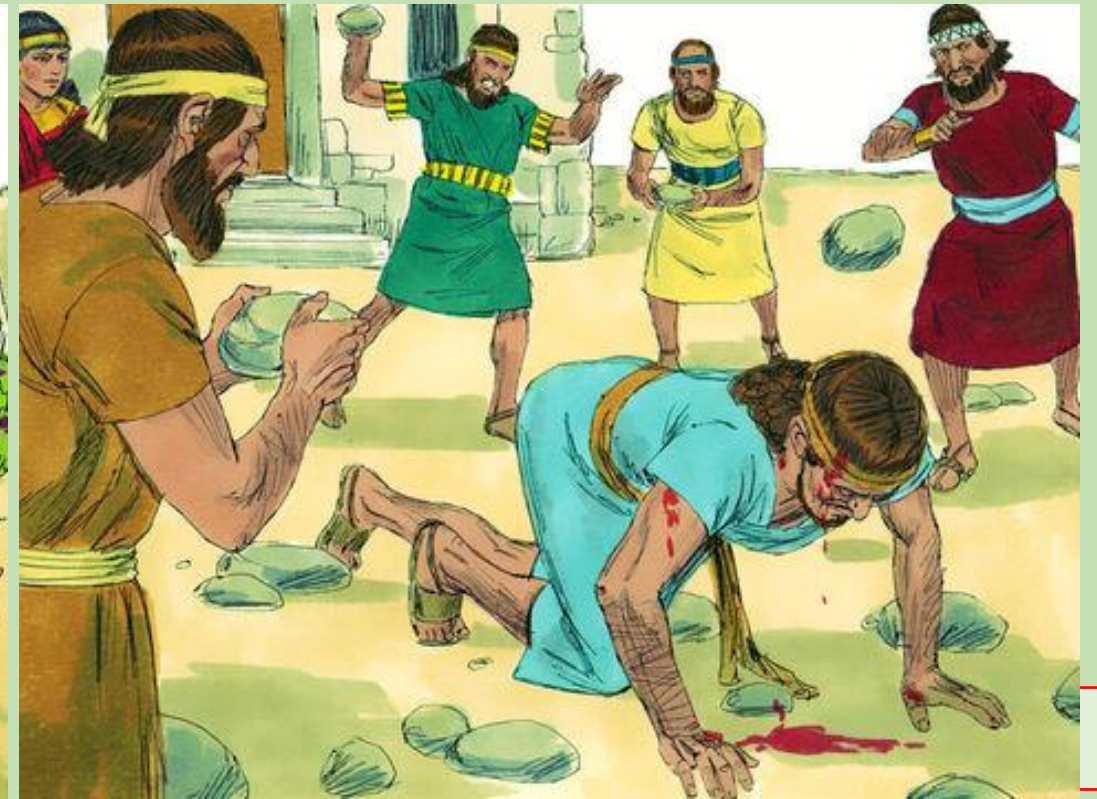
贪恋的例子 2

- 亚哈贪恋拿伯的葡萄园 (列王纪上 21:1-21)



Example of Coveting (2)

- Ahab coveted Naboth's Vineyard (1 Kings 21:1-21)



列王纪上21:17-24

- 17 耶和華的話臨到提斯比人以利亞說：
- 18 “你起來，去見住撒馬利亞的以色列王亞哈。他下去要得拿伯的葡萄園，現今正在那園里。
- 19 你要對他說：‘耶和華如此說：你殺了人，又得他的產業嗎？’又要對他說：‘耶和華如此說：狗在何處舐拿伯的血，也必在何處舐你的血。’”

1 Kings 21:17–25 (ESV)

- 17 Then the word of the LORD came to Elijah the Tishbite, saying,
- 18 “Arise, go down to meet Ahab king of Israel, who is in Samaria; behold, he is in the vineyard of Naboth, where he has gone to take possession.
- 19 And you shall say to him, ‘Thus says the LORD, “Have you killed and also taken possession?”’ And you shall say to him, ‘Thus says the LORD: “In the place where dogs licked up the blood of Naboth shall dogs lick your own blood.”’”

列王纪上21:17-24

- 20 亚哈对以利亚说：“我仇敌啊，你找到我吗？”他回答说：“我找到你了，因为你卖了自己，行耶和华眼中看为恶的事。”
- 21 耶和华说：‘我必使灾祸临到你，将你除尽，凡属你的男丁，无论困住的、自由的，都从以色列中剪除。’
- 22 我必使你的家像尼八的儿子耶罗波安的家，又像亚希雅的儿子巴沙的家，因为你惹我发怒，又使以色列人陷在罪里。’

1 Kings 21:17–25 (ESV)

- 20 Ahab said to Elijah, “Have you found me, O my enemy?” He answered, “I have found you, because you have sold yourself to do what is evil in the sight of the LORD.
- 21 Behold, I will bring disaster upon you. I will utterly burn you up, and will cut off from Ahab every male, bond or free, in Israel.
- 22 And I will make your house like the house of Jeroboam the son of Nebat, and like the house of Baasha the son of Ahijah, for the anger to which you have provoked me, and because you have made Israel to sin.

列王纪上21:17-24

- 23 论到耶洗别，耶和華也说：‘狗在耶斯列的外郭必吃耶洗别的肉。’
- 24 凡属亚哈的人，死在城中的，必被狗吃；死在田野的，必被空中的鸟吃。”

1 Kings 21:17–24 (ESV)

- 23 And of Jezebel the LORD also said, ‘The dogs shall eat Jezebel within the walls of Jezreel.’
- 24 Anyone belonging to Ahab who dies in the city the dogs shall eat, and anyone of his who dies in the open country the birds of the heavens shall eat.”

● 三、得胜 | 3. Be Victorious

提摩太前书 6:6-12

- 6 然而，敬虔加上知足的心便是大利了，
- 7 因为我们没有带甚么到世上来，也不能带甚么去，
- 8 只要有衣有食，就当知足。

1 Timothy 6:6–12 (ESV)

- 6 But godliness with contentment is great gain,
- 7 for we brought nothing into the world, and we cannot take anything out of the world.
- 8 But if we have food and clothing, with these we will be content.

提摩太前书 6:6-12

- 9 但那些想要发财的人，就陷在迷惑、落在网罗和许多无知有害的私欲里，叫人沉在败坏和灭亡中。
- 10 贪财是万恶之根！有人贪恋钱财，就被引诱离了真道，用许多愁苦把自己刺透了。

1 Timothy 6:6–12 (ESV)

- 9 But those who desire to be rich fall into temptation, into a snare, into many senseless and harmful desires that plunge people into ruin and destruction.
- 10 For the love of money is a root of all kinds of evils. It is through this craving that some have wandered away from the faith and pierced themselves with many pangs.

提摩太前书 6:6-12

- 11 但你这属神的人要逃避这些事，追求公义、敬虔、信心、爱心、忍耐、温柔。
- 12 你要为真道打那美好的仗，持定永生。你为此被召，也在许多见证人面前已经作了那美好的见证。

1 Timothy 6:6–12 (ESV)

- 11 But as for you, O man of God, flee these things. Pursue righteousness, godliness, faith, love, steadfastness, gentleness.
- 12 Fight the good fight of the faith. Take hold of the eternal life to which you were called and about which you made the good confession in the presence of many witnesses.

- 1) 敬虔加上知足的心便是大利了；
- 2) 只要有衣有食，就当知足；
- 3) 逃避贪恋钱财网罗和无知有害的私欲；
- 4) 你要为真道打那美好的仗，持定永生。

箴言 4:23

23 你要保守你心，胜过保守一切，因为一生的果效，是由心发出。

- 1) Godliness with contentment is great gain.
- 2) If we have food and clothing, with these we will be content.
- 3) Avoid the snares of greed and ignorant and harmful desires, and pursue righteousness, godliness, faith, love, patience, and gentleness.
- 4) Fight the good fight of faith and lay hold on eternal life.

➤ Proverbs 4:23 (NET 2nd ed.)

- 23 Guard your heart with all vigilance, for from it are the sources of life.

摩西律法——十诫

The Mosaic Law—The Ten Commandments (1)



出埃及记 19:6

6 你们要归我作祭司的国度，为圣洁的国民。’这些话你要告诉以色列人。”

Exodus 19:6 (NET)

6 and you will be to me a kingdom of priests and a holy nation.’ These are the words that you will speak to the Israelites.”

The Ten Commandments

头四条诫命

The First Four Commandments

律例

Statutes/Decrees

神与人之间的关系

God to Human Relations

作祭司的国度

Be a kingdom of priests

后六条诫命

The Last Six Commandments

典章

Rules/Regulations/Ordinances

人与人之间的关系

Human to Human Relations

为圣洁的国民

Be a holy nation

爱神

Loving God

爱人

Loving Neighbors

● 十诫

(出埃及记 V. 20:3-17)

(申命记 V. 5:6-21)

- 1) 除了我以外，你不可有别的神；
- 2) 不可制作和敬拜偶像；
- 3) 不可妄称神的名；
- 4) 守安息日；

● The Ten Commandments

(Exodus V. 20:1-26)

(Deuteronomy V. 5:6-21)

- 1) You shall have no other gods before me;
- 2) You shall not make or worship idols;
- 3) You shall not take God's name in vain;
- 4) Remember the sabbath day, to keep it holy.

- 5) 孝敬父母;
- 6) 不可杀人;
- 7) 不可奸淫;
- 8) 不可偷盗;
- 9) 不可做假见证陷害人;
- 10) 不可贪恋。

- 5) Honor your parents;
- 6) You shall not murder;
- 7) You shall not commit adultery;
- 8) You shall not steal;
- 9) You shall not bear false witness against your neighbor;
- 10) You shall not covet.

十诫：

2 条诫命： 要做…

8 条诫命： 不可做…

Ten Commandments:

2: Shall Do...

8: Shall Not Do...

4) 守安息日；

5) 要孝敬父母；

4) **Keep the Sabbath;**

5) **Honor your parents;**

十诫：

2 条诫命： 要做…

8 条诫命： 不可做…

Ten Commandments:

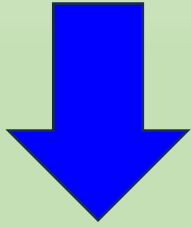
2: Shall Do...

8: Shall Not Do...

把 “不可做…”
变成 “要做…”

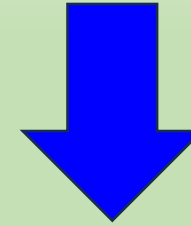
Changing “ Shall Not
Do...” to “ Shall Do...”

1) 除了我以外，你不可
有別的神；



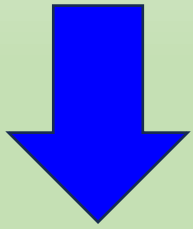
要宣告信靠耶和華
是獨一真神。

1) You shall have no other gods before
me;

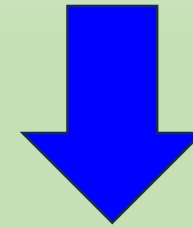


To proclaim that Jehovah is the
only true God and Trust Him
only.

2) 不可制作和敬拜偶像； 2) You shall not make or worship idols;

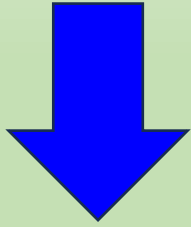


要敬拜耶和华独
一真神



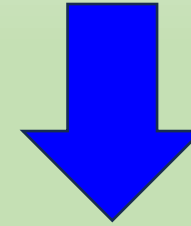
Worship Jehovah, the Only
True God

3) 不可妄称神的名；



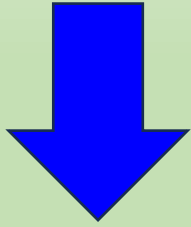
要敬畏耶和華的名

3) You shall not take God's name in vain;



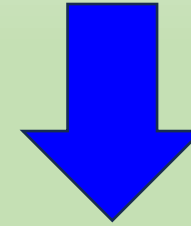
Fear the Name of Jehovah

6) 不可杀人.



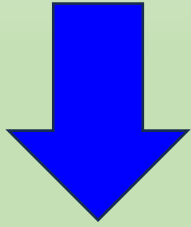
要尊重神所创造的生命

6) You shall not murder;



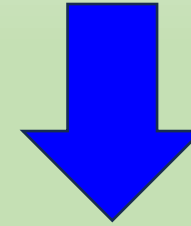
Respect life created by God

7) 不可奸淫；



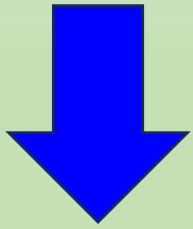
要尊重神所设立的婚姻

7) You shall not commit adultery;



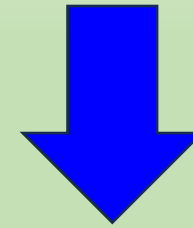
Respect marriage created by God

8) 不可偷窃；



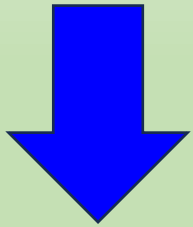
要敬畏神主权的恩赐
和尊重私有财产

8) You shall not steal;



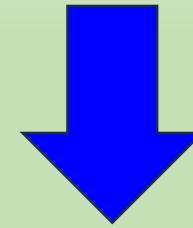
Respect God's sovereignty and
private property

9) 不可做假见证陷害人;



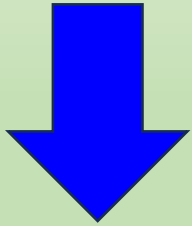
要敬畏真理，
尊重事实

9) You shall not bear false witness
against your neighbor;



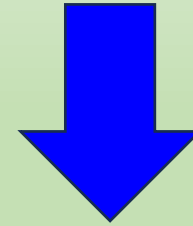
Fear the Truth and
Respect facts.

10) 不可贪恋。



要学会知足感恩，减少
犯罪的诱因。

10) You shall not covet.



To learn being content and
grateful to reduce the
incentives to sin.

问题

- 新约时代的信徒还要不要守十诫？为什么？
- 如果需要遵守，怎么守？

Question

- Do believers in the New Testament era still need to keep the Ten Commandments? And why?
- If we do, how to keep them?

马太福音 5:17 – 20

17 莫想我来要废掉律法和先知；我来不是要废掉，乃是要成全。

18 我实在告诉你们：就是到天地都废去了，律法的一点一画也不能废去，都要成全。

Matthew 5:17–21 (ESV)

17 “Do not think that I have come to abolish the Law or the Prophets; I have not come to abolish them but to fulfill them.

18 For truly, I say to you, until heaven and earth pass away, not an iota, not a dot, will pass from the Law until all is accomplished.

马太福音 5:17 – 20

19 所以，无论何人废掉这诫命中最小的一条，又教训人这样做，他在天国要称为最小的；但无论何人遵行这诫命，又教训人遵行，他在天国要称为大的。

20 我告诉你们：你们的义若不胜于文士和法利赛人的义，断不能进天国。

Matthew 5:17–21 (ESV)

19 Therefore whoever relaxes one of the least of these commandments and teaches others to do the same will be called least in the kingdom of heaven, but whoever does them and teaches them will be called great in the kingdom of heaven.

20 For I tell you, unless your righteousness exceeds that of the scribes and Pharisees, you will never enter the kingdom of heaven.

马太福音 22:37-40

37 耶稣对他说：“你要尽心、尽性、尽意，爱主你的神。

38 这是诫命中的第一，且是最大的。

39 其次也相仿，就是要爱人如己。

40 这两条诫命是律法和先知一切道理的总纲。”

Matthew 22:37–40 (ESV)

37 And he said to him, “You shall love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind.

38 This is the great and first commandment.

39 And a second is like it: You shall love your neighbor as yourself.

40 On these two commandments depend all the Law and the Prophets.”